後漢書七

范曄

桓帝紀第七

孝桓皇帝諱志（謚法曰克敵服遠曰桓志之字曰意）肅宗曾孫也祖父河閒孝王開父蠡吾侯翼（順宗時開上書願分蠡吾縣以封翼帝許之蠡吾故城在今瀛州博野縣西蠡音禮）母匽氏（諱明本蠡吾侯之媵妾史記曰匽姓咎繇之後也匽音郾）翼卒帝襲爵為侯本初元年梁太后徵帝到夏門亭（洛陽城北面西頭門也門外有萬壽亭）將妻以女弟（妻音七計反）會質帝崩太后遂與兄大將軍冀定策禁中閏月庚寅使冀持節以玉青

蓋車續漢志曰皇太子皆安車朱班輪青蓋金華蚤故曰玉青蓋車也迎帝入南宮其日即皇帝位時年十五太后猶臨朝政東觀記曰太后御邵非殿秋七月乙卯葬孝質皇帝于靜陵在洛陽東南三十里陵高五丈五尺周百三十八丈齊王喜薨辛巳謁高廟光武廟丙戌詔曰孝廉吏皆當典城牧民禁姦舉善興化之本恒必由之詔書連下分明懇惻而在所翫習遂至怠慢選舉乖錯害及元元須雖頗繩正猶未懲改方

今淮夷未殄軍師屢出本初元年廬江賊攻盱台廣陵賊張晏等殺江都長盱台江都並近淮故言淮夷時中郎將滕撫屢擊破之其餘衆猶未殄也百姓疲悴困於徵發庶望羣吏惠我勞民蠲滌貪穢以祈休祥其令秩滿百戶十歲以上有殊才異行乃得參選臧吏子孫不得察舉杜絕邪僞請託之原令廉白守道者得信其操信音申古字通各明守所司將觀厥後九月戊戌追尊皇祖河間孝王曰孝穆皇夫人趙氏曰

孝穆皇后皇考蠡吾侯曰孝崇皇冬十月
甲午尊皇母匽氏爲孝崇博園貴人博本漢蠡吾縣之地也帝既追尊父爲孝崇皇其陵曰博陵置園廟焉故曰博園在今瀛州博野縣西貴人位次皇后金印紫綬
建和元年春正月辛亥朔日有蝕之詔三公九卿校尉各言得失戊午大赦天下賜吏更勞一歲男子爵人二級爲父後及三老孝悌力田人三級鰥寡孤獨篤癃貧不能自存者粟人五斛貞婦帛人三匹災害所傷什四以上勿收田租其不蒲者以實除之二月荆楊二州人多餓死遣四府掾分行賑給沛國言黄龍見譙夏四月庚寅京師地震詔大將軍公卿校尉舉賢良方正能直言極諫者各一人又命列侯將大夫御史謁者千石六百石將謂五官左右虎賁羽林中郎將也大夫謂光禄大夫太中大夫中散大夫諫議大夫博士議郎郎官各上封

事指陳得失博士掌通古今比六百石議郎比六百石郎官謂三中郎將下之屬官也有中郎侍郎郎中又詔大將軍公卿郡國舉至孝篤行之士各一人壬辰詔州郡不得迫脅驅逐長吏長吏臧滿三十萬而不糾舉者刺史二千石以縱避爲罪若有擅相假印綬者與殺人同弃市論丙午詔郡國繫囚減死罪一等勿笞唯謀反大逆不用此書又詔曰比起陵塋作靜陵也殄歷時歲力役既廣徒隸尤勤頃雨澤不沾密雲復散儻或在茲易曰密雲不雨自我西郊其令徒作陵者減刑咎六月是月立阜陵王代兄勃遒亭侯便爲阜陵王便光武玄孫也阜陵王恢之子以順帝陽嘉中封勃爲遒亭侯今改封也遒音子由反本傳作便便親紀傳不同蓋有誤郡國六地裂水涌井溢續漢志曰水溢壞城寺室屋殺人時梁太后攝政兄冀枉殺李固杜喬芝草生中黃藏府漢官儀曰中黃藏府掌中幣帛金銀諸貨物也六月太尉胡廣罷大司農杜喬爲太尉秋七月勃海王鴻薨章帝曾孫也樂安夷王寵之子質帝之父也梁

太后改封勃海立弟蠡吾侯悝爲勃海王乙未立皇后梁氏九月丁卯京師地震太尉杜喬免冬十月司徒趙戒爲太尉戒字志伯蜀郡人也司空袁湯爲司徒前太尉胡廣爲司空十一月濟陰言有五色大鳥見于巳氏續漢志曰時以爲鳳皇政既衰缺梁冀專權皆羽孽也巳氏縣名屬濟陰郡故城在今宋州楚丘縣也古戎州巳氏之邑也戊午減天下死罪一等戍邊清河劉文反殺國相射暠欲立清河王蒜爲天子事覺伏誅蒜

坐貶爲尉氏侯徙桂陽自殺尉氏縣屬陳留郡今汴州縣也前太尉李固杜喬皆下獄死續漢志曰順帝之末京都童謠曰直如弦死道邊曲如鉤反封侯曲如鉤謂梁冀胡廣等直如弦謂李固等陳留盜賊李堅自稱皇帝伏誅東觀記曰江舍及李堅等二年春正月甲子皇帝加元服庚子大赦天下賜河間勃海二王黃金各百斤河間王建勃海王悝彭城諸國王各五十斤彭城王定公主大將軍三公特進侯中二千石二千石將大夫

郎吏從官四姓及梁鄧小侯諸夫人以下帛各有差年八十以上賜米酒肉九十以上加帛二匹綿三斤三月戊辰帝從皇太后幸大將軍梁冀府白馬羌寇廣漢屬國殺長吏益州刺史率板循蠻討破之板楯西南蠻之號夏四月丙子封帝弟顧爲平原王奉孝宗皇祀尊孝崇皇夫人馬氏爲孝崇園貴人嘉禾生大司農帑藏說文曰帑者金布所藏之府也帑佗朗反五月癸丑北宮掖廷中德陽殿及左掖門火車駕移幸南宮六月改清河爲甘陵立安王得子經侯理爲甘陵王安平今定州縣也經今貝州經城縣秋七月京師大水河東言木連理冬十月長平陳景自號皇帝子署置官屬又南頓管伯亦稱眞人並圖舉兵悉伏誅

三年春三月甲申彭城王定薨夏四月丁卯晦日有蝕之續漢志曰在東井二十三度東井主法梁太后枉殺公卿犯天法也

五月乙亥詔曰蓋聞天生蒸民不能相理爲之立君使司牧之君道得於下則休祥著乎上庶事失其序則咎徵見乎象已上略成帝詔

閽者日食毀缺揚光晦暗朕祗懼潛思匪遑啓處遑暇也啓跪也詩小雅曰王事靡盬不遑啓處傳不云乎日食修德月食修刑公羊傳之文也昔孝章帝愍前世禁徙故建初之元並蒙恩澤流徙者使還故郡沒入者免爲庶民先皇德政可不務乎其自永建元年迄于今歲凡諸妖惡友親從坐及吏民減死徙邊者悉歸本郡唯沒入者不從此令六月庚子詔大將軍三公特進侯其與卿校尉舉賢良方正能直言極諫之士各一人乙卯震憲陵寢屋

秋七月庚申廉縣雨肉續漢志曰肉似羊肺或大如手五行傳云弃法律逐功臣時則有羊禍時則有赤眚赤祥是時梁太后攝政兄冀專權枉誅李固杜喬天下冤之廉縣屬北地郡也

八月乙丑有星孛于天市前書曰旗星中四星名曰天市

京師大水九月己卯地震庚寅地又震詔死罪以下及亡者贖各有差郡國五山崩冬十月太尉趙戒免司徒袁湯爲太尉大司農河内張歆爲司徒歆字敬讓十一月甲申詔曰朕攝政失中災眚連仍三光不明陰陽錯序監寐寤歎如疾首監寐言雖寢而不寐也寤覺也今京師厮舍死者相枕厮舍賤没人之舍也郡縣阡陌勮勮有之甚違周文掩骼之義其有家屬

而貧無以葬者給直人三千喪主布三匹若無親屬可於官壖地葬之壖官之餘地也前書音義曰壖城郭旁地音奴喚而變二反表識姓名爲設祠祭又徒在作部疾病致醫藥死亡厚埋藏民有不能自振及流移者稟穀如科州郡檢察務崇恩施以康我民

和平元年春正月甲子大赦天下改元和平己亥詔曰曩者遭家不造先帝早世謂順

帝崩也詩周頌曰閔予小子遭家不造鄭玄注云造成也言成遭武王崩家道未成永惟太宗之重深思嗣續之福詢謀台輔誓之兆占既建明哲克定統業天下協和萬國咸寧元服已加將即委付而四方盜竊頗有未靜故假延臨政以須安謐幸賴股肱禦侮之助殘醜消蕩謂建和二年長安陳景反南頻管伯等謀反並伏誅民和年稔普天率土遐邇洽同遠覽復子明辟之義尚書曰周公曰朕復子明辟復還也子謂成王也辟君也謂周公攝政已久故復還明君之政於成王今太后

柏亭

亦還政於帝也近慕先姑歸授之法先姑謂安帝閻皇后也爾雅曰婦人謂夫之父曰舅夫之母曰姑在則曰君舅君姑歿則曰先舅先姑也及今令辰皇帝稱制羣公卿士虔恭爾位戮力一意勉同斷金金者剛之物也言人能同心則其利可以斷之也易曰二人同心其利斷金展也大成則所望矣詩小雅曰允矣君子展也大成鄭玄注云允信也展誠也大成謂致太平也言誠能致太平是所望也二月扶風妖賊裴優自稱皇帝伏誅裴姓優名也風俗通曰裴伯益之後甲寅皇太后梁氏崩三月車駕徙幸北宮甲午葬順烈皇后夏五

月庚辰尊博園匽貴人曰孝崇皇后秋七
月梓潼山崩梓潼縣屬廣漢郡今始州縣也有梓潼水冬十一月減
天下死罪一等徙邊戍
元嘉元年春正月京師疾疫使光祿大夫
將醫藥案行癸酉大赦天下改元元嘉二
月九江廬江大疫甲午河間王建薨夏四
月己丑安平王得薨河間孝王開之子初爲樂成王後改曰安平京
師旱任城梁國飢民相食司徒張歆罷光

祿勳吳雄爲司徒秋七月武陵蠻叛冬十
月司空胡廣罷十一月辛巳京師地震閏
月庚午任城王崇薨太常黃瓊爲司空
二年春正月西域長史王敬爲于寘國所
殺敬殺于寘王建故國人殺之丙辰京師地震夏四月甲
寅孝崇皇后匽氏崩庚午常山王豹薨五
月辛卯葬孝崇皇后于博陵秋七月庚辰
日有食之八月濟陰言黃龍見句陽縣名屬濟

陰郡左傳曰盟于句瀆之丘是也故城在今曹州乘氏縣北一名穀丘　金城言黃龍見允街允街縣名屬金城郡音緣皆　冬十月乙亥京師地震

十一月司空黃瓊免十二月特進趙戒爲司空右北平太守和旻坐贓下獄死

永興元年春二月張掖言白鹿見三月丁亥幸鴻池夏五月丙申大赦天下改元永興丁酉濟南王廣薨無子國除秋七月郡國三十二蝗河水溢百姓飢窮流冗道路

至有數十萬戶冀州尤甚詔在所賑給之絕安慰居業冬十月太尉袁湯免太常胡廣爲太尉司徒吳雄罷司空趙戒免以太僕黃瓊爲司徒光祿勳房植爲司空十一月丁丑詔減天下死罪一等徙邊戍是歲武陵太守應奉招誘叛蠻降之

二年春正月甲午大赦天下二月辛丑初聽刺史二千石行三年喪服癸卯京師地

震詔公卿校尉舉賢良方正能極言直諫者各一人詔曰比者星辰謬越坤靈震動災異之降必不空發勑已修政庶望有補其輿服制度有踰侈長飾者皆宜損省（長音直亮反）郡縣務存儉約申明舊令如永平故事六月彭城泗水增長逆流（張衡對策曰水者五行之首逆流者人君之恩不能下及而教逆也）詔司隸校尉部刺史曰蝗災爲害水變仍至五穀不登人無宿儲其令所傷郡國種蕪菁以助人食京師蝗東海朐山崩（朐山名也在今海州朐山縣南）九月丁卯朔日有食之詔曰朝政失中雲漢作旱（雲漢詩大雅篇名也周宣王時大旱故作詩倬彼雲漢昭回于天鄭玄注云雲漢天河也倬然轉運於天時旱渴雨故宣王夜視天河望其候焉）川靈涌水蝗蟲孳蔓殘我百穀太陽虧光飢饉荐臻其不被害郡縣當爲飢餒者儲天下一家趣不糜爛則爲國寶其禁郡國不得賣酒祠祀裁足太尉胡廣免司徒黃

瓊爲太尉閏月光祿勳尹頌爲司徒（頌字公孫輩人）滅天下死罪一等徙邊戍蜀郡李伯詐稱宗室當立爲太初皇帝伏誅冬十一月甲辰校獵上林苑遂至函谷關賜所過道傍年九十以上錢各有差太山琅邪賊公孫舉等反叛殺長吏

永壽元年春正月戊申大赦天下改元永壽二月司隸冀州飢人相食（司隸州即洛陽）勑州郡賑給貧弱若王侯吏民有積穀者一切貸得十分之三（貸音吐得反又音徒得反）以助廩貸其百姓吏民者以見錢雇直（雇由酬也）王侯須新租乃償（須待也）夏四月白烏見齊國六月洛水溢壞鴻德苑（續漢志曰水溢至津城門漂流人物時梁冀專政疾害忠良威權震主後遂誅滅也）南陽大水司空房植免太常韓縯爲司空（縯音翼善反）詔太山琅邪遇賊者勿收租賦復更筭三年又詔被水死流失屍骸者令

郡縣鉤求收葬及所唐突壓溺物故七歲以上賜錢人二千壞敗廬舍亡失穀食尤貧者廩人二斛巴郡益州郡山崩益州郡名也武帝置諸本無郡字者誤也秋七月初置太山琅邪都尉官漢官儀曰秦郡有尉一人典兵禁捕盜賊景帝更名都尉建武七年省唯邊郡往往置都尉及屬國都尉今二郡寇賊不息故置南匈奴左臺且渠伯德等叛寇美稷美稷西河縣也安定屬國都尉張奐討除之

二年春正月初聽中官得行三年服中官常侍

以下二月甲申東海王臻薨三月蜀郡屬國夷叛秋七月鮮卑寇雲中太山賊公孫舉等寇青兖徐三州遣中郎將段熲討破斬之冬十一月置太官右監丞官漢官儀曰太官右監丞秩比六百石也十二月京師地震

三年春正月己未大赦天下夏四月九眞蠻夷叛太守兒式討之戰歿遣九眞都尉魏朗擊破之復屯據日南閏月庚辰晦日

有食之六月初以小黃門爲守宮令置冗從右僕射宮（漢宮議曰守宮令一人黃門冗從僕射一人並秩六百石也）京師蝗秋七月河東地裂冬十一月司徒尹頌薨長沙蠻叛寇益陽（縣名屬長沙國在益水之陽今潭州縣也故城在縣東）司空韓縯爲司徒太常北海孫朗爲司空（朗字代平）

延熹元年春三月己酉初置鴻德苑令（漢官議曰苑令一人秩六百石）夏五月己酉大會公卿以下賞賜各有差甲戌晦日有食之京師蝗六月戊寅大赦天下改元延熹丙戌分中山置博陵郡以奉孝崇皇園陵（博陵郡故城在今瀛州博野縣也後徙安平）大雩秋七月己巳雲陽地裂甲子太尉黃瓊免太常胡廣爲太尉冬十月校獵廣成遂幸上林苑十二月鮮卑寇邊使匈奴中郎將張奐率南單于擊破之

二年春二月鮮卑寇鴈門己亥阜陵王便

蜀郡夷寇蠶陵殺縣令三月復斷刺史二千石行三年喪夏京師雨水六月鮮卑寇遼東秋七月初造顯陽苑置丞丙午皇后梁氏崩乙丑葬懿獻皇后于懿陵大將軍梁冀謀爲亂八月丁丑帝御前殿詔司隸校尉張彪將兵圍冀第收大將軍印綬冀與妻皆自殺衛尉梁淑河南尹梁胤屯騎校尉梁讓越騎校尉梁忠長水校尉梁戟等及中外宗親數十人皆伏誅太尉胡廣坐免司徒韓縯司空孫朗下獄東觀記曰並坐不衛宮止長壽亭減死一等以爵贖之壬午立皇后鄧氏追廢懿陵爲貴人冢詔曰梁冀姦暴濁亂王室孝質皇帝聰敏早茂冀心懷忌畏私行殺毒永樂太后親尊莫二和平元年有司奏太后所居皆以永樂爲稱置官屬太僕少府焉冀又遏絕禁還京師謂太后常居博園不得在洛陽使朕離母子之愛隔顧復之恩禍害深大罪

釁日滋賴宗廟之靈及中常侍單超徐璜
貝瑗左悺（說文曰悺憂也音工奐反今作心旁官即悺字也今相傳音綰）唐衡
尚書令尹勳等激憤建策內外協同漏刻
之間桀逆梟夷（梟懸首於木也）斯誠社稷之祐臣
下之力宜班慶賞以酬忠勳其封超等五
人為縣侯勳等七人為亭侯（五縣侯謂單超新豐侯徐璜武原侯具瑗東武陽侯左悺上蔡侯唐衡汝陽侯七亭侯謂尹勳宜陽都郡霍諝鄴都亭張敬山陽西鄉歐陽參慘武仁亭李瑋宜陽金門虞放亳句呂都亭周永下邳高遷鄉）於是舊故恩
私多受封爵大司農黃瓊為太尉光祿大
夫中山祝恬為司徒（恬字伯休盧奴人）大鴻臚梁國
盛允為司空（允字伯代）初置秘書監官（漢官儀秘書監一人秩六百石）冬十月壬申行幸長安乙酉幸未央宮
甲午祠高廟十一月庚子遂有事十一陵
壬寅中常侍單超為車騎將軍十二月己巳
己至自長安賜長安民粟人十斛園陵人
五斛行所過縣三斛燒當等八種羌叛寇

隴右讓羌校尉段熲追擊於羅亭破之東觀記曰追到積石山即與羅亭相近在今鄯州也天竺國來獻

三年春正月丙申大赦天下丙午車騎將軍單超薨閏月燒當羌叛寇張掖護羌校尉段熲追擊於積石大破之積石山在今鄯州龍支縣南即禹貢云導河積石是也白馬令李雲坐直諫下獄死夏四月上郡言甘露降五月甲戌漢中山崩六月辛丑司徒祝恬薨秋七月司空盛允爲司徒太常虞放爲司空放字子仲陳留人也長沙蠻寇郡界九月太山琅邪賊勞丙等復叛寇掠百姓遣御史中丞趙某史闕名也持節督州郡討之丁亥詔無事之官權絕奉豐年如故冬十一月日南蠻賊率衆詣郡降勒姐羌圍允街勒姐羌號也姐音子野反段熲擊破之太山賊叔孫無忌攻殺都尉矦章十二月遣中郎將宋資討破之武陵蠻寇江陵車騎將軍

馮緄討皆降散荆州刺史度尚討長沙蠻平之

四年春正月辛酉南宮嘉德殿火戊子丙署火（丙署署名也續漢志曰丙署長七人秩四百石黃綬宦者爲之主中宮別處）大疫二月壬辰武庫火司徒盛允免大司農种暠爲司徒三月省冗從右僕射官（永壽三年置）太尉黃瓊免夏四月太常劉矩爲太尉甲寅封河間王開子博爲任城王五月辛酉有

桓帝

星孛于心丁卯原陵長壽門火己卯京師雨雹（東觀記曰大如雞子續漢志曰誅殺過差寵小人也）六月京兆扶風及涼州地震庚子岱山及博尤來山並頹裂（博今博城縣也太山有徂來山一名尤來）己酉大赦天下司空虞放免前太尉黃瓊爲司空犍爲屬國夷寇鈔百姓益州刺史山昱擊破之零吾羌與先零諸種並叛寇三輔秋七月京師雩減公卿以下奉貸王侯半租占賣關內侯虎賁

羽林緹騎營士五大夫錢各有差九月司空黃瓊免大鴻臚劉寵爲司空冬十月天竺國來獻南陽黃武與襄城惠得昆陽樂季訞言相署皆伏誅先零沈氏羌與諸種羌寇并涼二州十一月中郎將皇甫規擊破之十二月夫餘王遣使來獻

五年春正月省太官右監丞永壽三年置壬午南宮丙署火三月沈氏羌寇張掖酒泉壬午濟北王次薨夏四月長沙賊起寇桂陽蒼梧東漢記曰時攻沒蒼梧取銅虎符太守甘定刺史侯輔各奔出城桂陽郡在桂水之陽今連州縣驚馬逸象突入宮殿乙丑恭陵東闕火安帝陵也戊辰虎賁掖門火巳巳太學西門自壞五月康陵園寢火殤帝陵也長沙零陵賊起攻桂陽蒼梧南海交阯遣御史中丞盛脩督州郡討之不剋乙亥京師地震詔公卿各上封事甲申中藏府丞祿署火秋七月

巳未南宮承善闥火（爾雅曰宮中門謂之闈廣雅曰闈謂之闥）鳥吾羌寇漢陽隴西金城諸郡兵討破之八月庚子詔減虎賁羽林住寺不任事者半奉勿與冬衣（東觀記曰以京師水旱疫病帑藏空虛虎賁羽林不任事者住寺減半奉據此謂簡選疲弱不勝軍事者留住寺也）其公卿以下給冬衣之半艾縣賊焚燒長沙郡縣寇益陽殺令（東觀記曰時賊乘刺史車屯據臨湘居太守舍賊萬人以上屯益陽殺長吏艾縣名屬豫章郡故城今在洪州建昌縣）又零陵蠻亦叛寇長沙邑卯罷琅邪都尉官（永壽元年置）冬十月武陵蠻叛寇江陵南郡太守李肅坐奔北弃市辛丑以太常馮緄爲車騎將軍討之假公卿以下奉又換王侯租以助軍糧出濯龍中藏錢還之十一月馮緄大破叛蠻於武陵京兆虎牙都尉宗謙坐贓下獄死（京兆虎牙都尉都長安見西羌傳）滇那羌寇武威張掖酒泉太尉劉矩免太常楊秉爲太尉六年春二月戊午司徒种暠薨三月戊戌

大赦天下衛尉潁川許栩爲司徒栩字季闕偃人夏四月辛亥康陵東署火五月鮮卑寇遼東屬國秋七月甲申平陵園寢火平陵昭帝陵也桂陽盜賊李研等寇郡界武陵蠻復叛太守陳奉與戰大破降之隴西太守孫羌討滇那羌破之八月車騎將軍馮緄免冬十月丙辰校獵廣成遂幸函谷關上林苑十一月司空劉寵免南海賊寇郡界十二月衛尉

周景爲司空

七年春正月庚寅沛王榮薨三月癸亥隕石于鄠夏四月丙寅梁王彤薨五月己丑京師雨雹秋七月辛卯趙王乾薨野王山上有死龍荊州刺史度尚擊零陵桂陽盜賊及蠻夷大破平之冬十月壬寅南巡狩庚申幸章陵祠舊宅遂有事于園廟賜守令以下冬有差戊辰幸雲夢臨漢水還幸

新野祠湖陽新野公主魯哀王壽張敬侯廟光武姊胡陽長公主新野長公主兄魯哀王舅壽張敬侯樊重並光武時立廟護羌校尉段熲擊當煎羌破之十二月辛丑車駕還宮

八年春正月遣中常侍左悺之苦縣祠老子史記曰老子者楚苦縣厲鄉曲仁里人也名耳字聃姓李氏爲周守藏吏有神廟故就祠之苦縣屬陳國故城在今亳州谷陽縣也苦音户又如字勃海王悝謀反降爲瓔陶王瓔陶縣屬鉅鹿郡故城在今趙州瓔陶縣西南丙申晦日有食之

詔公卿校尉舉賢良方正己酉南宮嘉德署黃龍見千秋萬歲殿火太僕左稱有辠自殺癸亥皇后鄧氏廢河南尹鄧萬世鄧后之父也虎賁中郎將鄧會下獄死鄧后之兄子護羌校尉段熲擊罕姐羌破之三月辛巳大赦天下夏四月甲寅安陵園寢火惠帝陵也丁巳壞郡國諸房祀房祀謂堂也王渙傳曰時唯密縣存故大傳卓茂廟洛陽留令王渙祠濟陰東郡濟北河水清五月壬申罷太

山都尉官（永壽元年置）丙戌太尉楊秉薨丙辰
緣氏地裂桂陽胡蘭朱蓋等復反攻沒郡
縣轉寇零陵零陵太守陳球拒之遣中郎
將度尚長沙太守抗徐等擊蘭蓋大破斬
之（謝承書曰抗徐字伯徐丹陽人少為郡佐史有膽智策略三府表徐有將率之任特遷長沙太守風俗通曰衛大夫三抗之後漢有抗喜為漢中太守）蒼梧太守張敘為賊
所執又桂陽太守任胤背敵畏懦皆棄市
閏月甲午南宮長秋和歡殺鉤楯掖庭朔
平署火（長秋宮名漢官曰朔平署司馬一人）六月段熲擊當煎羌
於湟中大破之（湟水名在今鄯州湟水縣）秋七月太中大
夫陳蕃為太尉八月戊辰初郡國有田者
畝斂稅錢（畝十錢也）九月丁未京師地震冬十
月司空周景免大常劉茂為司空（茂字叔盛彭城人也）
辛巳立貴人竇氏為皇后勃海妖賊蓋登
等（蓋音古盍反）稱太上皇帝有玉印珪璧鐵券
相署置皆伏誅（續漢志曰時登等有玉印五皆如白石文曰皇帝信璽皇帝行璽其

三無文字璧二十二珪五鐵券十二開王廟帶王綬衣絳衣相署置也 十一月壬子德陽殿西閤黃門北寺火延及廣義神虎門燒殺人 廣義神虎洛陽宮西門也在金商門外袁宏書曰是時連月火災諸宮寺或一日三發人夜有訛言擊鼓相驚陳蕃等上疏諫曰唯善政可以已之書奏不省 使中常侍管霸之苦縣祠老子 九年春正月辛亥朔日有食之詔公卿校尉郡國舉至孝沛國戴異得黃金印無文字遂與廣陵人龍尚等共祭井作符書稱太上皇伏誅 東觀記曰戴異鉏田得金印到廣陵以與龍尚 己酉詔曰比歲不登人多飢窮又有水旱疾疫之困盜賊徵發南州尤甚 謂長沙桂陽零陵等郡也並屬荊州 災異日食譴告累至政亂在予仍獲徵其令大司農絕今歲調度徵求及前年所調未畢者勿復收責其災旱盜賊之郡勿收租餘郡悉半入三月癸巳京師有火光傳行人相驚譟司隸豫州飢死者什四五至有滅

戶者遣三府掾賑稟之陳留太守韋毅坐
臧自殺夏四月濟陰東郡濟北平原河水
清司徒許栩免五月太常胡廣爲司徒六
月南匈奴及烏桓鮮卑寇緣邊九郡秋七
月沈氐羌寇武威張掖詔舉武猛三公各
二人卿校尉各一人太尉陳蕃免庚午祠
黃老於濯龍宮遣使匈奴中郎將張奐擊
南匈奴烏桓鮮卑九月光祿勳周景爲太

尉南陽太守成瑨太原太守劉質並以譖
弃市時小黃門趙津犯法質考殺之官官怨恚有司承旨奏質等司空劉茂免
大秦國王遣使奉獻時國王安敦獻象犀角玳瑁冬十二
月洛城傍竹柏枯傷光祿勳汝南宣酆爲
司空酆字伯應封東陽亭侯南匈奴烏桓率衆詣張奐
降司隸校尉李膺等二百餘人受誣爲黨
人並坐下獄書名王府河內牢脩告之事具劉淑傳
永康元年春正月先零羌寇三輔中郎將

張奐破平之當煎羌寇武威護羌校尉頻追擊於鸞鳥大破之鸞鳥縣名屬武威郡鸞音權西羌悉平夫餘王寇玄菟太守公孫域與戰破之夏四月先零羌寇三輔五月丙申京師及上黨地裂廬江賊起寇郡界壬子晦日有食之詔公卿校尉舉賢良方正六月庚申大赦天下悉除黨錮改元永康時李膺等頻引宦者子弟官官多懼請帝以天時當赦帝許之故除黨錮也丙寅阜陵王統薨秋八月魏郡言嘉禾生甘露降巴郡言黃龍見續漢志曰時人欲就沱浴見沱水濁因相戲恐此中有黃龍語遂行人間郡欲以爲美故上言之時史以書帝紀桓帝政化衰缺而多言瑞應皆此類也先儒言瑞興非時則爲妖孽而人言生龍皆龍孽也六州大水勃海海溢詔州郡溺死者七歲以上錢人二千一家皆被害者悉爲收斂其亡失穀食稟人三斛冬十月先零羌寇三輔使匈奴中郎將張奐擊破之十一月西河言白兔見十二月壬申復瓔陶王悝

爲勃海王丁丑帝崩于德陽前殿年三十六戊寅尊皇后曰皇太后太后臨朝是歲復博陵河間二郡比豐沛

論曰前史稱桓帝好音樂善琴笙前史謂東觀記飾芳林而考濯龍之宮薛統注東京賦云濯龍殿名芳林謂兩旁樹木蘭也考成也既成而祭之左傳曰考仲子之宮也設華蓋以祠浮圖老子浮圖今佛也續漢志曰祠老子於濯龍宮文獨爲壇飾淳金銀器設華蓋之坐用郊天樂斯將所謂聽於神乎左傳曰史嘉曰國將興聽於人將亡聽於神及誅梁冀奮威怒天下猶企其休息而五邪嗣虐流衍四方五邪謂單超徐璜左悺唐衡具瑗也自非忠賢力爭屢折姦鋒忠賢謂李膺陳蕃竇武黃瓊朱穆劉淑劉陶等各上書極諫以折宦官等姦謀之鋒也雖願依斟流彘亦不可得已帝王紀曰夏帝相爲羿所逐相乃都商丘依同姓諸侯斟灌斟尋氏史記曰周厲王好利暴虐周人相與畔而襲厲王王出奔于彘言帝寵幸宦豎令執威權賴忠臣李膺等竭力諫爭以免篡弑之禍不然則雖願如夏相依斟周王流彘不可得也斟灌斟尋國故城在今青州彘晉地也

贊曰桓自宗支越躋天祿越謂非次也躋升也天祿天位也左傳子

家羈曰天祿不再

政移五倖刑淫三獄倖佞也淫濫也五倖即上五邪也三獄謂李固杜喬李雲杜衆成瑨劉質也

傾宮雖積皇身靡續帝王紀曰紂多發美女以充傾宮之室婦人衣綾紈者三百餘人據桓帝納三皇后又博採宮女五六千人並無子也

桓帝紀第七